

# 경기도 재난기본소득지급 신청서(방글라데시) বিদেশীদের জন্য দুর্যোগকালীন বেসিক-আয় অনুদান আবেদন (বিদেশীর জন্য)

※ 카드번호 및 발급자는 행정복지센터 담당자 등 공무원이 기입

신청인 (আবেদনকারী)	성명 (নাম)		등록번호 (নিবন্ধন নম্বর)		휴대전화번호 (ফোন নম্বর)	
	주소 ঠিকানা			카드번호		
				발급공무원 (직)	(성명)	

◆신청위임 আবেদনের ক্ষমতা হস্তান্তর

대리인 (প্রতিনিধি)	신청인과의 관계 আবেদনকারীর সাথে সম্পর্ক	성명 নাম	주소 ঠিকানা	생년월일 জন্ম তারিখ	휴대전화번호 মোবাইল ফোন নম্বর

위임인 প্রতিনিধি নিয়োগ কারী	위 대리인에게 경기도 재난기본소득 지급신청(카드신청 및 수령)을 위임합니다.      성명 또는 인 উপরোক্ত প্রতিনিধিকে গিয়ংগিডো দুর্যোগকালীন বেসিক-আয় আবেদন(카드 আবেদন এবং গ্রহন) এর ক্ষমতা হস্তান্তর করলাম <b>স্বাক্ষর বা সীল</b>
------------------------------------	---

본인(대리인)은 경기도 재난기본소득 지급(카드신청 및 수령)을 신청(신청위임)하고, 아래와 같이 개인  
정보의 수집·이용 및 제공에 대하여 안내를 받았습니다.

আমি(প্রতিনিধি) নিজে গিয়ংগিডো দুর্যোগকালীন বেসিক-আয় আবেদন (카드 আবেদন এবং গ্রহন) এর আবেদন করত: নিম্নে  
উল্লিখিত ব্যক্তিগত তথ্য সংগ্রহ, ব্যবহার ও প্রদানের সম্মতি দানের বিষয়ে অবহিত হয়েছি

◆개인정보 수집·이용에 관한 사항    ব্যক্তিগত তথ্য সংগ্রহ ও ব্যবহারের বিষয়াবলী

항 목 বিষয়	수집목적    সরবরাহের উদ্দেশ্য	보유기간 সরবরাহের সময়
성명, 외국인등록번호(거소신고번호), 대리인과의 관계, 휴대폰 번호, 주소, 경기도지역화폐카드번호, 지급액, 사용내역 নাম, নিবন্ধন নম্বর(আবাসিক নিবন্ধন নম্বর), প্রতিনিধির সাথে সম্পর্ক, ফোন নম্বর, ঠিকানা, গিয়ংগি আঞ্চলিক মুদ্রা কার্ডনম্বর, প্রদানের পরিমাণ, ব্যবহারের বিবরণ	재난기본소득 지급을 위한 처리 দুর্যোগকালীন বেসিক-আয় প্রদানের পক্রিয়াকরণ	5년 ৫ বছর

※ 위의 개인정보 수집·이용에 대한 동의를 거부할 권리가 있습니다. 거부시 재난기본소득을 신청하실 수 없습니다  
 동의하시겠습니까?      **동의**     **부동의**

উপরোক্ত ব্যক্তিগত তথ্য সংগ্রহ, ব্যবহারের সম্মতি প্রদানে প্রত্যাখান করার অধিকার আছে। প্রত্যাখান করার ক্ষেত্রে কার্ডের আবেদন  
 সম্ভব নয়। সম্মতি দেবেন কি?      **সম্মত**     **সম্মত নয়**

◆ 개인정보 제3자 제공에 관한 사항 **ব্যক্তিগত তথ্য** ৩য় ব্যক্তির সরবরাহ, ব্যবহার বিষয়ক বিষয়াবলী

제공 받는자 তথ্য গ্রহণকারী	제공 항목 সরবরাহের বিষয়াবলী	제공 목적 সরবরাহের উদ্দেশ্য	보유기간 সংরক্ষণের সময়কাল
경기도청, 코나아이 গিয়ংগিদো প্রাদেশিক ওয়ার্ড KONA I	성명, 외국인등록번호(거소신고번호), 대리인과의 관계, 휴대폰 번호, 주소, 경기지역화폐카드번호, 지급액, 사용내역 নাম, নিবন্ধন নম্বর(আবাসিক নিবন্ধন নম্বর), প্রতিনিধির সাথে সম্পর্ক, ফোন নম্বর, ঠিকানা, গিয়ংগি আঞ্চলিক মুদ্রা কার্ডনম্বর, প্রদানের পরিমাণ, ব্যবহারের বিবরণ	재난기본소득 지급을 위한 처리 및 지역화폐 카드 승인 처리 গিয়ংগিদো দুর্যোগকালীন বেসিক-আয় বিতরণ প্রক্রিয়া ও আঞ্চলিক মুদ্রা কার্ড অনুমোদন প্রক্রিয়াকরণ	5년 ৫ বছর

※ 위의 개인정보 수집, 이용에 대한 동의를 거부할 권리가 있습니다. 거부시 재난기본소득을 신청하실 수 없습니다.  
 동의하시겠습니까? **동의**  **부동의**   
 উপরোক্ত ব্যক্তিগত তথ্য সংগ্রহ, ব্যবহার সম্মতি প্রদানে প্রত্যাখান করার অধিকার আছে। প্রত্যাখান করার ক্ষেত্রে কার্ডের আবেদন  
 সম্ভব নয়। (সম্মতিতে দেবেন কি?) **সম্মত** , **সম্মত নয়**

**유의사항 및 사용 준수사항** সর্তকতা বা ব্যবহার বিধি

1. 경기도 재난기본소득의 사용지역은 신청 주소지 시군으로 제한되며, 지급대상\*에 해당되지 않은 사람이  
 신청하여 지급받은 경우는 환수처리됩니다. ※ 2021. 1.19일 24시 기준, 주민등록상 경기도 거주민 및  
 등록외국인(거소신고자 포함)  
 (গিয়ংগিদো দুর্যোগকালীন দুর্যোগকালীন বেসিক-আয় ব্যবহার নিজঠিকানার শহর বা জিলার  
 মধ্যে সীমাবদ্ধ থাকবে, অপ্রযোজ্য ব্যক্তিকে প্রদান করা হলে প্রক্রিয়ার মাধ্যমে ফেরত নেয়া হবে  
 ※ (১৯.০১.২০২১ তারিখ ২৪ঘটিকার মধ্যে গিয়ংগিদোতে নিবন্ধিত বাসিন্দা ও নিবন্ধিত বিদেশী, (আবাসিক নিবন্ধনকারীসহ)
2. 다른 사람의 명의 도용(위임인이 동의하지 않은 경우) 등 허위로 위임장을 작성하여 신청할 경우에는  
 「형법」 제231조에 따라 사문서 위조, 변조죄로 5년 이하의 징역 또는 1천만원 이하의 벌금에 처하게 됩니다  
 অন্যের নামে( ক্ষমতা হস্তান্তরকারীর সম্মতিছাড়া) ক্ষমতা হস্তান্তরপত্র মিথ্যাভাবে লিখে ব্যবহার করলে (ফৌজদারী  
 আইন) ২৩১ ধারা মোতাবেক জালিয়াতি বা মিথ্যাচারের দায়ে ৫ বছরের কারাদন্ড বা এককোটি(কোরিয়ান ওন) জরিমানা  
 হতে পারে
3. 재난기본소득을 부당한 방법으로 가맹점에서 현금 또는 상품권으로 환전하거나, 할인매매를 하는 경우에는  
 카드의 사용이 중지되고 지급액은 환수처리 됩니다  
 দুর্যোগকালীন বেসিক-আয় অবৈধ উপায়ে অনুমোদিত প্রতিষ্ঠান থেকে নগদ অর্থ বা উপহার কার্ড(প্রাইজবন্ড) দিয়ে  
 বদল করা বা সম্ভাদামে বিক্রয় করলে কার্ড ব্যবহার বন্ধ করে দেয়া হবে বা প্রদত্ত টাকা ফেরত দিতে হবে।
4. 사용기한은 승인일로부터 3개월이며, 4월 이후 신청한 경우는 6.30일 까지 입니다. 사용기한 이후 미사용 잔액은  
 사용할 수 없습니다.  
 ব্যবহারের মেয়াদ এপ্রিলের পর জুন মাসের ৩০তারিখ পর্যন্ত । মেয়াদের মধ্যে অব্যবহারিত টাকা পরবর্তীতে ব্যবহার  
 করা যাবে না ।

본인은 개인정보 활용 및 유의사항, 사용 준수사항에 대하여 안내받았음을 확인하며, 위와 같이 경기도 재난기본소득을 신청합니다.  
 আমি ব্যক্তিগত তথ্য ব্যবহার এবং এতদসম্পর্কিত নির্দেশাবলী সম্পর্কে অবহিত ও নিশ্চিত হয়ে উপরে বর্ণিত গিয়ংগিদো দুর্যোগ কালীন বেসিক-  
 আয়ের জন্য আবেদন করছি।

2021년(سال)                      월(মাস)                      일(তারিখ)

신청인(대리인) 성명 :  
 আবেদনকারী(প্রতিনিধি) :

(서명 또는 인)  
 স্বাক্ষর বা সীল

경기도지사 귀하 **গিয়ংগিদো প্রাদেশিক গভর্নর** বরাবরে